

# असाधार्ग EXTRAORDINARY

মান II—ৰুত্ত 3—ভ্ৰ-ৰুত্ত (l)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

# प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

₩. 252]

नई बिल्ली, सोमबार, जून 1, 1992/ज्येष्ठ 11, 1914

No. 252]

NEW DELHI, MONDAY, JUNE 1, 1992/JYAISTHA 11, 1914

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन को उत्प में रचा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## जल भूतल परिबह्न मंत्रालय

(पत्तन पक्ष)

**यधिमु**चना

नई दिल्ली, 1 ज्न, 1992

सा.का.नि. 573 (म्र) :---भारतीय पत्तन मिन्नियम, 1908 (1908 का 15) की धारा 35 की उपधारा (1) के तहत प्रवत्त मिन्तियों का प्रयोग करने हुए तथा उस विवय पर सभी पिछलो मिन्निस्वनाओं को प्रतिस्थापित करने हुए केन्द्र सरकार कलकता पत्तन में नौकर्षण तथा पीत चालन मुल्क उमाही की 'नियमित करने हेए निम्निखित संगोधित प्रावेश बनाते हैं, प्रशीत :---

#### संणोधित प्रादेश

1 संक्षिप्तनाम व प्रारम्भ

1992 कहा जा सकैगा। (ii) यह तत्काल लागूहो जाएगा।

2. परिभाषा

इस भावेस में "पत्तन" मध्य का तात्पर्य कलकत्ता पत्तन से है जिसमें कलकत्ता गोदी प्रणाली तथा हिन्दया गोदी परिसर शामिल हैं।

(i) इस ब्रादेश को कलकत्ता नौकर्षण तथा पीत चालन शुल्क ब्रादेश,

- कलकत्ता गोदी प्रणाली में जलपानों का नौकर्षण सथा पोतचालन णुल्क
- जनयानों का मौकर्षण तथा पोत्चालन एवं पायलटों को वृक्तिय रह किए जाने का मुल्क परिशिष्ट I में विनिविष्ट दरों के प्रतुसार होगा।

1399 GI/92

 इम्बिका भोडी परिसार में जलवानों का मौकर्षण सथा पोतचासन मृहकः हिल्बिया गोदी परिसर में अलगानों का नौकर्षण तथा पीतवालन शुल्क परिक्रिष्ट II में विनिर्दिष्ट दरों के धनुसार होगा।

> [सं. पीन्नार-14012/23/92-पीजी] प्रशोक जोशी, संयुक्त सचिव

#### **ब**०ब-∏∏

#### प्रलयानों पर प्रभार

विदेश व्यापार से जुड़े उन सभी जलवानों पर वरें, जिनकी कोमन अमेरिकी डालर में निर्देशित है, भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा अधिसूचिन समकक्ष भारतीय इण्यों में, जलवान पहुंचने की तिथि के एक्समेंख वर से वसूल की जाएगी।

#### परिशिष्ट-Т

#### (देखें घारा 3)

### कलकत्ता गोदी प्रणाली में जलयानों का नौकर्षण तथा पोतवालन शुल्क बनुमूर्च।

| <del>-,</del> | ······································   | विदेश क्यापार से जुड़े जलयान<br>अमेरिकी डाल्टर                 | नटवर्ती व्या   | पार से जुड़े अल्थान<br>क   |
|---------------|--|--|--|--|
| 1.            | सैण्ड हेड्स से कलकला में सीधे या बजवज होते हुए, या किसी यत्य बिन्तु से (हिस्या के प्रतिन्ति) अस्तर्भुखी और सैण्डहेड्स की ओर वापसी याता और सीधे या बजबज होते हुए या किसी प्रस्य बिन्तु पर (हिन्दया के धनिष्टिक्त) अहिमुखी याता के लिए किसी जलवान का परिवहन प्रभार, जिसमें जलवान के एजेंड, सालिक या मास्टर की प्रार्थना पर स्थानाव्यरित किए जाने की स्थिति के धनिष्टिक्त किसी जलवान को एक वर्ष सोया, जेटी या गार्डेन रीच के ऊपर एक नौबन्ध या बजबज में दो जेटियों के बीच स्थानाव्यरण किए जाने का प्रभार शामिल होगा। | तक के जलवान<br>3000 जीघारटी<br>से ऊपर और 5000<br>जीघारटी तक के | 1428, 5715 प्रति जलयान 0, 4763 प्रति जीघारटी 5,000 जीधारटी नक 0, 4762 प्रति जीघारटी योग 5000 जीधारटी योग 5000 जीधारटी से उपर 0, 2858 प्रति प्रति- दिक्त जीधारटी 4285, 7144 प्रति प्रलयान | 21,000.00 मित<br>जलयान<br>7,00 प्रति<br>जीम्रारटी<br>5,000 जीम्रारटी<br>तक 7,00 प्रति<br>ग्रीमारटी योग<br>5,000 जीम्रारटी से<br>ऊपर 4.20 प्रति<br>प्रतिरिक्त जीम्रारटी<br>63,000 मित |
| 2.            | सैण्डहेड्स से बजवज जेटी गार्डेन रीच के ऊपर एक जेटी या नौबन्ध से सीधे या कि सम्म बिन्दु से (हिस्स्या के सिविष्क्त) सम्मर्मुखी या सैण्डहेड्स की ओर वापसी याजा किसी सम्म बिन्दु से (हिस्स्या के सिविष्क्त) सिविष्क्त) बहिर्मुखी याजा के लिए किसी जलयान के प्रभार जिस्कें, खन्नयान के एजेंट, मालिक या मास्टर की प्रार्थना पर स्थानान्तरित कि जाने की स्थित के भितिप्कत, किसी जलयान को बजबज की दो जेटियों के भीच य पार्डेन रीच के अपत्रप्तक, किसी जलयान के भीच स्थानान्तरण किए जाने का प्रभामिल होया।                 | या<br>का<br>.ए<br>.ए   | उपर्युक्त वरों का 60<br>प्रतिणन  | उपर्युक्त <b>वरों का</b> 60<br>प्रतिशम   |

- टिप्पची: —(1) उपर्युक्त दर सैण्डहेड्स से कलकत्ता और बजबज, या इसके विगरीन, एक अंतर्मुखी मंजिल या एक बहिमुखी मंजिर की और नदी नौकर्षण दर के साथ-साथ ही हैं।
  - (2) जब कोई जलमान सैण्डहेहस से कलकत्ता या कलकत्ता से सैण्डहेहस यात्रा के दौरान या किसी भी दिशा में यात्रा के दौरान हिल्या पर रकता है तो ऐसी स्थिति में परिवहत प्रभार उपरोक्त धनुमुर्चा (1) या दो के धनुसार तथा हिल्या में देय योग्य पीत चालन मुल्क के धितित्व होता। परन्तु ऐसे मामलों में उपरोक्त धनुमुर्चा (1) या (2) के अंगर्गत ऐसे अलयानों को 10 प्रतिशत की छूट की धनुमति होगी।

|  | विदेश व्यापार से जुड़े जलयान<br>धमेरिकी डालर | तटबर्ती व्यापार से जुड़े जलयान<br>रु. |
|--|--|---------------------------------------|
| <ol> <li>हुगधी बिन्धु से नीचे सैण्डहेड्स से किसी नदी संगर में या सैण्डहेड्स पर</li></ol> | 714, 2858 की कम से कम सीमा                   | 10,500.00 की कम से कम सीमा            |
| बापस के लिए परिचह्न प्रधार   | सहित 0.1667 प्रति जी.धार.टी.                 | सदित 2.45 प्रति जी,आर.टी,             |

दिल्पणी: — उपरोक्त दरों में अंपर प्रभार तथा दनो का भाड़ा भी शामिल होगा, यदि इनका उपयोग मृत्दिया लंगर पर "लैश" जलयान के कार्यक्रम के लिए सौबन्ध तथा पैर मौबन्ध के लिए उपयोग किया गया हो। मुबिधा सेवाओं (पलीटिंग बिंग/केनों का उपयोग) के लिए उपरो जाने के दिन में माल क्षत्यान में खड़ामें के दिन तक उपलब्ध करवाई जाने के लिए "लैश" जहाजों से उनारे गए प्रति बार्ज के लिए 380.9524 धमेरिकी डालर प्रभार देव होगा। इसमें उन बार्जों को सामिल नहीं किया जाएगा जिन्हें किसी स्थान पर बिना मौकर्षण किए परवर्ती जलयान द्वारा बुबारा उठाने के लिए हस्दिया संयर पर गिराए थए हों।

धनुसूची

# थिदेश व्यापार से जुड़े जलयान धर्मेरिकी डाल्र

तटवर्ती व्यापार से जुड़े असयाम क्यार

- 4. निम्निविखत किसी भी वो बिन्दुओं के बीच जलयान का परिवहन दर जो एक अन्तर्भुखी मंजिल या एक बहिर्मुखी मंजिल का हिस्सा नहीं बनानी है बेल्कि धनसूची-1 के अम्सर्गत एक अतिरिक्त संचालन कार्यक्रम बनाती है।
- 476, 1905 प्रति किया के कम से कम प्रकार सहित 0, 1191 प्रति जी प्रार टी. प्रतिकिया

7000.00 की प्रति तिया के कम से कम प्रभार सहित 1.75 प्रति जी, बार. टी. प्रतिकिया

3,000.00 प्रसिक्या

- (1) गोदी, जेटी, कलकस्ता पर नदी नीबन्छ।
- (2) सजबज जेटी।
- (3) डायमण्ड हार्बर
- (4) हस्त्या गोदी/जेटी

पर या इसके विपरीन

(5) सौगोमार लंगर

टिप्पणी: उपरोक्त मनुसूची (4) के दरों में जलबान के एजेंट, मालिक या नास्टर की प्रार्थना पर किए जाने की स्थिति के म्रतिरिक्त किसी जलबान की एक वर्ष से दूसरे वर्ष, बोबा जेटी वा गार्डेन रीच के ऊपर एक नौबन्छ या बजबज में जेटियों के बीच स्थानान्तरण किए जाने का प्रभार मामिल हैंगा।

|    | हाता ।  |   |  |
|----|---|---|--|
|    |   | विदेश व्यापार से जुड़े जलयान<br>अमेरिकी बालर                                      | तटवर्ती व्यापार से जुड़े जलयान<br>रुपए   |
| 5. | किसी जलयान के एजेंट, मालिक या मास्टर के ब्रार्थना<br>पर जलयान की एक बर्च से दूसरे वर्ष, बीया, जेटी सुखी गोदी<br>या गार्डेन रोख के ऊपर एक नदी नौबन्छ या अजवज<br>में दी जेटियों के बीच स्थानान्सरण के लिए दिए जान<br>वासा प्रभार। | 238.0953 प्रतिकिया के कम से कम प्रभार<br>सहित 0.0715 प्रति जी.प्रार.टो. प्रतिकिया | 3500.00 प्रतिकिया के कम से कम प्रभार<br>सहित 1.03 प्रति जी. मार.डी. प्रतिक्रिया  |
| 6. | नवी में पत्तन सीमा के भीतर परीक्षण तथा वापसी के<br>लिए किसी जलयान का गार्डेन रीच के किसी विस्तु से दूसरे<br>बिन्दु तक के लिए देय प्रभार   |   | (1) जिसमें नदी पोत चालन सामिल हां<br>12000.00 की कम से कम प्रभार सहित<br>3.00 प्रति जीव्यारटो योग परीलण<br>के प्रस्थेक विन में हाजिरी के लिए<br>500.00 |
|    |   |   | (2) जिसमें नदी, पीत चालन भामिल म हो<br>3000.00 की कम से कम प्रभार सहित<br>0.70 प्रति जी भार हो. प्रति परीक्षण<br>कार्यक्रम                             |
| 7. | एक प्रस्तर्द्वीरीय जलयान, एक टग या एक लॉन का<br>परिवहन प्रभार   |   |  |
|    | (i) एक हो गोदी में दी बिन्दुओं के बीच   | <b>-</b> -  | 1500.00 স্বিক্ষিত্র  |
|    | <ul> <li>(ii) किसो गोदी से जेटो या नीवस्थ में भ्राना या जामा<br/>जिसमें हार्थेंट पाइलट की सेवाएं झामिल हो</li> </ul>  | <del></del>   | 3500,00 प्रतिकिया  |
| 8. | एक मस्स्य द्राक्षर का परिवहन प्रमार   |   |  |
|    | <ul><li>(i) गाउँन रोच के नीचे सैण्डहेड्स से किसी भी<br/>बिन्दु पर या इसके विपरीत</li></ul>  | 1 42, 8 5 7 2 प्रतिकिया े   | 3,000. 00 মনিদিয়া   |
|    | (ii) गार्डेन रीथ के ऊपर सैण्डहेड्स से किसी भी बिन्दु  | 0.0   | <b>-6.6</b> -4   |

190. 4762 प्रतिकिया

#### रिप्पणी :

- (1) धनुसूची (1), (2) तथा तीन के घन्तर्गत प्रभार का 70 प्रक्षिशत देव हाँगा।
- (ii) किसी एजेंट या चार्टर माध्क द्वारा, यदि वह सैण्डहेड्स से पत्तन को ओर अन्यर्मुखी यात्रा या पसान से सैण्डहेड्स की ओर अहिर्मुखी यात्रा के लिए एजेंट या चार्टर कारक हो। इस यात्रा के लिए अन्तर्मुखी/बहिर्मुखी यात्रा के लिए समुद्रपार व्यापार/तटीय व्यापार से जुड़े जलयानों पर सम्द्रपार वर/तटीय व्यापार दर लागू होगा।
- (ii) जब जलयान की सैण्डहेड्स से कलकत्ता या इसके थिपरीत के जाया जाता है (उन जहांजों पर लागू जो स्क्रीप हो रहे हों या नए अहांज जो पहली याद्वा के लिए रवाना हो रहे हों)।
- (2)(i) अनुसूची (1)(2) तथा (3) के अन्तर्गत 50 प्रतिशत प्रभार अन्तर्भुखी यात्रा के बाद देय हो आएगा यदि एजेंसी न अदलका हो तथा आवस्यकता पड़ने पर इसे बसूला जा सकेगा।
  - (ii) उस यात्रा के लिए भन्तर्मुखां/बहिर्मुखो याद्वा के लिए सभुद्र पार व्यापार/तटीय व्यापार संजुड़े जलयाना पर समुद्र सानी पर समृद्रपार ६४/स्टंस व्यापार वर लागृहोत्ता।

### अनुसूची

- (3)(i) भतुसूजां (1), (4), (5), (6), (7) तथा (8) के भ्रान्तर्गत दर में जिनका उपयोग किए जाने का प्रभार शामिल है, वे हैं (भ्र) गोर्डा के भीतर प्रस्थेक संज्ञालन के लिए दी टग से भ्रष्ठिक नहीं तथा एक टग गोदी के प्रवेश-पथ पर, यदि भ्रावश्यकता हो (व ) गार्डेन रीच या अजबज पर टिनिंग के लिए एक टग (यदि भ्रावश्यकता हो) तथा (म) नदी में नौभन्य गैर-नौबंध्य के लिए नौबंध नाविकों को उपलब्ध करवाना। उपर्युवत (भ्र) और (व) के उत्पर यदि किसी जलयान का रवीवन्द्र सेनु से उत्पर या गार्डेन रीज से नीच नौकर्षण करवाने के लिए श्रहिरिकत टगों का उपयोग किया जाए तो ऐसी स्थिति में परिशिष्ट III में दर्गाए गए दर के भ्रमुसार प्रहिरिकत दर देना होगा।
  - (ii) भनुसूची (2) में प्रदर्शित दशें में जिनका उदयोग किए जाने का प्रभार शामिल है, वे हैं (६) वजबज या गाउँन रीच में "टिनिग" के लिए एक टिग यकि भावश्यकता है। तथा (व) जैटो या नदी नौबंध पर नौबंध/गर नौबंध नाविकों को उपलब्ध करवाना।
- (4) जहां कलकत्ता पत्तन भ्यास के किसी पायलेट को जलयान के स्थानान्तरण के लिए "बुक" किया जाता है तो ऐसी स्थिति में बुकिंग को रह किए जाने पर देव प्रसार:⊶-

|   | विदेश ध्यापार से जुड़े जलयान<br>ग्रमेरिकी डालर | तटवर्ती ध्यापार से जुड़े फलयान<br>र |
|---|--|-------------------------------------|
| (क) हार्बर पायलट  |  |                                     |
| <ul><li>(i) जलबान के संजालन के लिए नियुक्त घंटे से 24<br/>घंटे से प्रधिक पहले</li></ul>   | मूस्य  | श्च्य                               |
| (ii) 24 घंटे से कम परन्तु साधारण कार्य विवसों के<br>विन 1600 वजे तथा शनिवार/रिविवार/प्रवकाश<br>विन में 12.00 धजे  | 23.8096  | 350.00                              |
| (iii) किसी भी कार्य दिवस को 1600 बजे के बाद<br>सथा शनिवार/दिवार/भवकाश दिन को 1200<br>बजे के बाद (जसयान के संवालन के लिए<br>नियुक्त तिथि के बाद वाले दिन)                                    | 95.2381  | 1400.00                             |
| (श्वः) भवी पायलट  |  |                                     |
| <ul> <li>(i) यदि भदी पायलट को बुक्त किया गया तथा बाद में<br/>रह कर दिया गया</li> </ul>  | 23.8096  | 350.00                              |
| (ii) नदी से चलने के धास्तिवक दिल के बाद बाले<br>दिन फिसी कार्यदिवस को 1600 बजे के बाद<br>तथा शनिवार (ग्रथकाश के दिन की स्थिति में<br>पिछला कार्य दिवस) को 1200 बजे के बाद रह<br>किए जाने पर | 95.2381  | 1400.00                             |

(5) फैक्ल उन जहाजों को, जिन्हें की एम की. द्वारा अनिवार्य नदी पोत-बालन व्यवस्था से छूट प्रवान की गई हो, नदी पायलट की सेवाओं के बिना ही पत्तन में प्रवेण करने या बाहर निकलने पर गाउँन रीच के उपर स्थानास्तरण के लिए अनुसूची 5 के अन्तर्गत वर्षाए गए वर पर प्रभार देना होगा। ऐसे जहाजों को गोवी/नदी नौक्छ/जेटी में कलकत्ता पत्तन न्यास के हार्बर पायलटों की सेवाओं के बिना प्रवेण करने या बाहर निकलने की अनुमति होगी, परम्बु ऐसे मामलों में उन्हें गोदी के भीतर स्थानास्तरण के लिए अनुसूची 7(i) के अन्तर्गत निर्धारित वर देय होगा। ऐसे मामलों में जब ऐसे जलयानों को अन्तर्मुखी याता के लिए पायलटों की पायलटों की सेवाओं की आवश्यकता हो पर बहिर्मुखी याता के लिए पायलटों की पावल्यकता न हो तो ऐसी स्थित में अन्तर्मुखी याता के लिए पायलटों की जावल्यकता न हो तो ऐसी स्थित में अन्तर्मुखी याता के लिए पायलटों की जावल्यकता न हो तो ऐसी स्थित में अन्तर्मुखी याता के लिए पायलटों की जावल्यकता न हो तो ऐसी स्थित में अन्तर्मुखी याता के लिए पायलटों की जावल्यकता न हो तो ऐसी स्थित में अन्तर्मुखी याता के लिए अनुसूची (1) तथा (2) के अनुसार प्रभार वेय होगा।

#### पर्रिशष्ट-11

### (देखें द्यारा 4)

हस्तिया गोदी प्रणाली में जनयानी का मौकर्षण तथा पीतचालन शुल्क

### प्रनुसुची

1. हिन्दिया में जेंटी तथा अर्थ और सैण्डहेड्स के बीच जलवानों के परिवहन के लिए निम्नलिखित दर से प्रभार लिया जाएगा। मालिक या एजेंट द्वारा किए गए स्थानान्तरण के किसी भी प्रार्थना पर नीचे प्रमुखी (2) के प्रन्तर्गत प्रदर्शित दर से प्रलग से प्रभार लिया जाएगा।

| जलयानों का जी.ग्रार.टी.               | त्रिदेशी घ्यापार से जुड़े जलयान<br>धमेरिकी डालर              | सटवर्सी व्यापार से जुड़े जलयान<br>क.                        |
|---------------------------------------|--|---|
| 3000 जी घार टी तक                     | 0.5715 प्रति जी.मार.टी. जो प्रति<br>जलयान 1142.86 से कम न हो | 8.50 प्रति जीश्रारटी जो प्रति<br>जलपान 17,000.00 से कम न ही |
| 3000 जीआरडी में 10000 जीआरडी तक       | 0 . <b>4</b> 524 प्रति जीअ।रटी                               | 6. 70 प्रति जीआस्टी   |
| 10001 जीम्रारटी से 15000 जीम्रारटी नक | 0.4286 प्रति जी.मार.टी.                                      | 6.30 प्रति जीभारटी  |
| 15000 जीधारटी से पर                   | 0.4048 प्रति जी.भार.टी.                                      | 5.90 प्रति जीभारदी  |

#### टिप्पणी :

- (क) उक्त बरों में गोदी के भीतर, गोदी प्रवेश तथा जोटी में टगों का उपयोग किए जाने का प्रभार शामिल है।
- (अ) एक ही बाज़ा पर कलकना तथा हिन्दया में रुकने बाले जलयानों को नौकर्षण तथा पोत जालन गुरुक पर 15 प्रतिशत की छूट की भनुमित होगी।

|   |        |   | भनुस <del>्</del> ची   |  |
|---|--------|---|--|--|
|   |        |   | त्रिवेशी व्यापार से जुड़े अलयान<br>ग्रमेरिकी डालर  | पशरवर्ती व्यापार से जुड़े जलयान<br>क.  |
| · | <br>2. | मालिक/एजेंट के प्रार्थमा पर जलयान को<br>स्थानान्तरित करने का प्रभार | 0.0058 प्रति जीमारटी या उसका भाग<br>प्रति कार्ये (टग भाड़ा के घ्रतिरिक्त)                  | 0.08 प्रति जीमारटी या उसका भाग प्रति<br>कार्य (टग माड़ा के मतिरिक्त)                                   |
|   | 3.     | टग भाड़ा करने का प्रभार (गोदी के भीतर)                              | 119.05 प्रति टग प्रति 6 घंटे या उसका<br>भाग <b>के</b> कार्य के लिए — 20 प्रतिगत<br>सरकार्ज | 2500.00 प्रति टग प्रति 6 घंटे या उसका<br>भाग के काम के लिए 20 प्रतिशत के<br>सर चार्ज कम 30 प्रतिशत छूट |
|   |        | मर्डा में   | परिशिष्ट III के प्रनुसार   | परिभिष्ट III के मनुसार   |
|   |        | _   |  |  |

#### टिप्पणी :

ऊवर के अनुसूची (2) के अन्तर्गत किसी सेवा की मांग को रह करने पर अनुसूची (2) और (3) के अन्तर्गत निर्दिष्ट दर के 10 प्रतिशत के बराबर एक प्रभार लिया जाएगा। यदि 6 घंटे पहले रह न किया गया हो तो पूरा ही प्रभार लिया जाएगा।

4. जिन सेवाओं की दरों को इस परिशिष्ट में प्रदर्शित नहीं की गई है उन सेवाओं के लिए कलकला गोदी प्रणाली के दर पर ही प्रभार लिया जाएगा।

### परिणिष्ट~]]]

### भीकर्षण प्रभार

जिससे या जिसका नौकर्षण किया जाना है ऐसे जलयान या उसके सामानों का न्यामियों के जलयान को नौकर्षण कार्यक्रम में खगाए जाने पर, न्यासियों की या उनके सेवकों की वास्तविक या जामबूस कर की गई लापरवाही की वजह से या टर्ग में या उसके गीयर में खराबी या जो भी हो, अन्य कारण से क्षति पहुंचने की स्थिति में, नौकर्षण किए जाने वाले जलयानों के मालिकों या उसके एजेंटों को जलयान को मुरक्षित रखने का तथा नुकक्षान या क्षति को बहन करने का उत्तरवायित्व ने लेने की गते पर ही नौकर्षण कार्य किया आता है।

जब भी किसी मन्य जलयान को किसी प्रकार की सहायता के लिए नौकर्षण किए जाने के लिए न्यासियों की जहाज का उपयोग किया जाता है, तो ऐसी स्थिति में न्यासियों और पास घपने जलपान या जलयानों का बीमा करवाने का विकत्प होता है और यदि वे ऐसे विकत्प का प्रयोग करते हैं तो ऐसी स्थिति में जिस जलयान की सहायता की जाती है उसके मालिकों या एजेंटों की सीपीटी जलयान/जापटों के "हल बीमा योजना" के आधार पर एन आई.सी. बारा हिसाब किए गए दर पर नौकर्षण/सहायताकारी जलयान का बीमा योग्य कीमत पर नीचें दर्शाए गए दर पर 20 प्रतिकृत जमा करके कुल बीमा प्रीमियम से मदा करना होगा।

\*टिप्पणी: सीपीटी जलयानों पर दिया जा सकते बाला समय समय पर एन.भाई.सी द्वारा निर्धारित बीमा प्रीमियम जिलका उपयोग नौकर्षण/महायता के लिए किया जाता हैं के वरों का विश्वरण सीपीटी के श्रधीक्षक, ड्रेजर और डेस्टैंच सर्वियेज, 15,स्ट्रैण्ड रोड, कलकत्ता-700001 के पास उपलब्ध है।

|             | स्थिति  | प्रस्येक कार्यक्रम के लिए  | न्यासियों का जलयान जो 1200<br>श्राईएचपी से श्रधिक न हो या<br>की एच पी के समकक्ष हो |   | ध्यासियों का जलयान जो 1200<br>प्राइएचपी से प्रधिक हो या<br>भी एचपी के समकक्ष हो |  |
|-------------|---|--|--|---|---|--|
| त्रम्       |   |  | विदेशी व्यापार<br>से जुड़े अलवान<br>प्रमेरिकी बाजर                                 | सटधर्ती व्यापार<br>से जुड़े जलयान<br>६. | विदेशी ध्यापार<br>से जुड़े जलयान<br>समेरिकी डालर                                | सटवर्ती स्थापार<br>से जुड़े जलयान<br>ह |
| <del></del> |   | and the interest of the second | प्रति जलयान  | प्रति जलयान                             | प्रति जलयान   | प्रति जलयान                            |
| (略)         | रबीन्द्र सेसु मे ऊपर उत्तरी पत्तम<br>सीमा सक                        | 12 चंटे से भिधिक नहीं  | 190,4762   | 2500.00                                 | 285.7143  | 4000.00                                |
| (₹)         | रवीन्द्र सेतु तथा क्वारानटाईन मीबंध<br>के बीच                       | 6 घेंटे से प्रधिक नहीं   | 142.8572   | 2000.00                                 | 190.4762  | 2500.00                                |
| (গ)         | गोषी के भीतर  | 6 घटेसे प्रधिक मही   | 166.6867   | 2500.00                                 | <del></del>   |  |
| (খ)         | गार्डेन रीच में   | किसी जलयान को मुक्के में<br>सङ्ख्याता  | 166.6667   | 2500,00                                 | 166.6667  | 2500.00                                |
|             |   | उपर्यु≆त नौकर्षण स्लिप लगे<br>किसी जनयान का<br>सहायसा  | 190.4762   | 3000,00                                 | 190.4762  | 3000.00                                |
| (₺)         | वजबल बाउन्ही पिलमें और क्याराम-<br>टाईन नौबंध के बीच                | 12 घेंटे से प्रधिक नहीं  | 190.4762   | 2500.00                                 | 285.7143  | 4000.00                                |
| (च∙)        | बजबज बाउन्ह्री पिलसें और मायापुर<br>सीमापुर से 230 डिब्री पर खींची  | <ul><li>(i) किसी जलयान को<br/>मुड़ने में सहायता</li></ul>  | 238,0953   | 3000.00                                 | 238,0953  | 3000. <b>00</b>                        |
|             | हुई बास्नविक रेखा तक  | (ii) मन्य कार्यों के लिए जो<br>12 भीटें से प्रधिक न हो   | 285.7143   | 4000.00                                 | 476.1905  | 6000.00                                |
| (æ)         | मायापुर सीमापुर पर 230 त्रिकी परखीर्च<br>ृहुई वास्तविक रेखा के नीचे | ो 12 घंटे से ग्रविक नहीं   | 470.1905   | 6000.00                                 | 642.8572  | 9000.00                                |

दिप्पकी: यदि टर्गों की सेवाएँ उत्तरी पत्तन सीमा के ऊपर भाहिए तो ऐसी स्थिति में मद संख्या 6(ii) में दिखाए गए दर पर प्रभार देथ होगा।

#### MINISTRY OF SURFACE TRANSPORT

(Ports Wing)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 1st June, 1992

G.S.R. 573(E).—In exercise of the powers onferred by Sub-section (1) of section 35 of the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908) and in supersession of all previous notifications on the subject, the Central Government hereby makes the following revised order for regulating the levy of fees for towage and pilotage in the Port of Calcutta, namely:—

#### REVISED ORDER

- 1. Short title and commencement.
- 2. Definition-
- Fees for towage and pilotage of vessels in the Calcutta Dock System.
- Fees for towage and pilotage of vessels in the Haldia Dock Complex.

- (i) This order may be called the port of Calcutta Towage and Pilotage fees order, 1992
- (ii) It shall come into force at once.
- In this order 'port' means the port of Calcutta and shall include Calcutta Dock System and Haldia Dock Complex.

Fees for towage and pilotage of vessels and cancellation of booking of pilots shall be at the rates specified in the Appendix-I annexed hereto.

Fees for towage and pilotage of vessels at the Haldia Dock Complex shall be at the rates specified in the Appendix-II annexed hereto.

[No. PR-14012/23/92-PG] ASHOKE JOSHI, Jt. Secy.

#### PART - III

#### Charges on Vessels

All charges on ves sels engaged in foreign trade, rates of which have been indicated in terms of US dollars, will be recovered in equivalent Indian Rupees at the rates notified by the Reserve Bank of India on the date of arrival of the vessel.

#### APPENDIX-I

#### (See Clause 3)

Face for towage and pilotage of vessels in the Calcutta Dock System

#### Schedule

|    |  |  | Vessel engaged in Foreign<br>Trade<br>US Dollar            | Vessel engaged in Coastal<br>Trade<br>Rs.    |
|----|--|--|--|--|
| 1. | Charge for transporting a vessel from<br>Sandheads to any dock berth/buoy at   | Vessel upto<br>3000 GRT                            | 1428.5715 per vessel                                       | 21,000.00 per vessel                         |
|    | Calcutta either cirectly or via Budge Budge or any point other than Haldia in the inward voyage and back to  | Vessels exceeding<br>3000 GRT and upto<br>5000 GRT | 0.4762 per GRT   | 7.00 per GRT                                 |
|    | Sandheads either directly or via Budge   | Vessels exceeding                                  | 0.4762 per GRT upto  | 7.00 per GRT upto 5,000 GRT                  |
|    | Budge or any point other than Haldia<br>in the outward voyage including charges<br>for shifting a vessel to and from a berth,  | 5000 GRT and upto<br>10000 GRT                     | 5,000 GRT plus 0.2858 per<br>additional GRT over 5,000 GRT | plus 4,20 per additional GRT over 5,000 GRT. |
|    | a buoy, a jetty or a river mooring above Gardon Reach or between two Jetties at Budge Budge except where the vessel is shifted at the request of her agents, owner or master.  | Vessels over<br>10000 GRT                          | 4285.7144 per vessel                                       | 63,000 per vessel                            |
| 2. | Charge for transporting a vessel from Sandheads to Budge Budge Jetty or a Jetty or river mooring above Garden Reach either directly or via any point other than Haldia in the inward voyage and back to Saudheads either directly or via any point other than Haldia in the outword voyage including charges for shifting a vessel between two jettles at Budge Budge or a jetty or a river mooring above Garden Reach except where the vessel is shifted at the request of her agents, owner or master. |  | 60% of the above rates                                     | 60% of the above rates.                      |

- NOTES (1) The above charge covers, inter alia, one inward leg and one outward leg of river pilotage from Sandheads to Calcutta or Budge Budge and vice versa. For any additional movement, in the reverse direction involving river pilotage charge at the rates specified in schedule (4) below shall be payable extra.
  - (2) Where a vessel calls at Haldia in the course of its voyage from Sandheads to Calcutta or in the course of its voyage from Calcutta to Sandheads or in the course of its voyage in the either direction, transportation charge shall be payable at the rate as at Schedule (1) or (2) above in addition to pilotage charge which may be leviable at Haldia. But in the case of such a vessel a rebate shall be allowed @ 10% of the rate under schedule (1) or (2) above.

|  | Vesselengaged in Foreign Trade<br>US Dollar        | Vessel engaged in Coastal Trade<br>Rs.          |
|--|--|---|
| 3. Charge for transporting a vessel from Sandheads to any river anchorage below Hooghly Point and back to Sandheads. | 0.1667 per GRT subject to a<br>minimum of 714.2858 | 2.45 per GRT subject to a minimum of 10,500 .00 |

NOTE: The above rate shall also include enchorage charge and hire of tugs, if any used for mooring/un-mooring operation of LASH Vossel at Haldia Anchorage. A charge of US \$ 380.9524 per barge landed from Lash ships shall be payable for facility services (i.e. floating, berthing/use of cranes) provided/rendered from the date of landing to the date of lifting on the mother vessel except those barges which are dropped at Haldia Anchorage for re-lifting by a subsequent vessel without being towed to any other place.

(4) Haldia Dock/Jetty

vice-versa.

|  | Vessel engaged in<br>Foreign Trade<br>US Dollar | Vessel engaged in<br>Coastal Trade<br>Rs. |
|--|---|---|
| 4. Charge for transporting a vessel between any two of the following points not forming a part of one inward leg or one outward leg but constituting an additional movement to operation specified under Schedule-I. | one to a minimum charge of to a minimum c       |   |
| (1) Dock, Jetty), River Mooring at Calcutta  |   |   |
| (2) Budge Budget Jetty   |   |   |
| (3) Diamond Harbour  |   |   |

jetty or a mooring above Garden Reach or between two jetties at Budge Budge except where the vessel is shifted

(5) Saugear Anchorage

NOTE: The charge under Schedule (4) above is inclusive of charges for shifting a vessel to and from a berth, a buoy or

at the request of her agents, onwer or master. Vessel engaged in Vessel engaged in Foreign Trade Coastal Trade US Dollar Rs. 5. Charge for shifting a vessel to and from a berth, a buoy, a dry 0.0715 per GRT per act subject 1.05 per GRT per act subject to a minimum charge of dock, a jetty or a rive mooring above Garden Reach or to a minimum Charge of between two jetties at Budge Budge at the request of her 238.0953 per act. 3500.00 per act. agents, owner or master. 6. Charge for transporting a vessel from any point above Garden (i) involving river Pilotage. Reach to any point in the river within Port limit for undergoing 3.00 per GRT subject to a minimum charge of trial and back. 12000.00 plus 500.00 for each day of attending during trial. (ii) Not involving river Pilotare 0.70 per GRT per trial operation subject to a minimum charge of 3000,00. 7. Carrie for teansporting an inland vessel or a tug or a launch (i) between two points in same dock 1500.00 per act. 3500.00 per act, (ii) to and from a dock, jetty or mooring involving the services of Harbour Pilot. 3,000.00 per act. 142.8572 per act. 8. (i) Charge for transporting a Fishing trawler from Sandheads to any point in the river below Garden Reach vice-versa. 4,000.00 per act. (ii) From Sandheads to any point above Garden Reach and 190,4762 per act.

NOTE: (1) 70% of the charge leviable under Schedules (1), (2) & (3) above shall be payable:

- (i) by an agent or charter in case he be the agent or charterer for the inward voyage from Sandheads to Port or for the outward voyage from Port to Sandheads, Overseas rate/coastal rate would apply for the inward/outward voyage if she be engaged in overseas trade/coast trade, as the case may be, in that voyage.
- (ii) Where a vessel is transported from Sandheads to Calcutta and vice-versa (applicable to ships which are scrapped or newly built ships salling in her maiden voyage).
- (2) (i) 50% of the charge leviable under Schedules (1), (2) & (3) above shall fall due after completion of the inward journey provided there is no change of agency and may be recovered where it is considered necessary.
  - (ii) Overseas rate/coastal rate would apply for the inward/outward voyage if a vessel be engaged in overseas trace/coastal trade, as the case may be, in that voyage.

#### SCHEDULE

(3) (i) The rates under Schedules (1), (4), (5), (6), (7) and (8)(ii, above are inclusive of charges for use of (a) not exceeding two tugs for each movement inside docks, one tug at the dock entrance, if anecessary, (b) one tug for turning at Garden Reach or at Budge Budge if necessary) and (c) for providing mooring ere w

for mooring/un-mooring in the river. Charges for use of additional tuges overand above those specified in (a) or (b) above or for towing a vessel in the lower reaches of the river below Garden Reach or above Rabindra Setu shall be payable extra at the rates laid down in the Appendix-III.

- (ii) The rates under Schedule (2) above are inclusive of charges for use of (a) one tug for turning at Garden Reach or at Budge Budge, if necessary and (b) charges for providing mooring crew for mooring/un-mooring at Jetty or river mooring.
- (4) Where a CPT Pilot is booked for transporting a vessel, charges for cancellation of booking shall be payable as under:—

|     |  | Vessel engaged in<br>Foreign Trude.<br>US Dollar | Vessel engaged in<br>Coastal Trade.<br>Rs. |
|-----|--|--|--|
| (a) | Harbour Pilo t  (i) More than 24 hrs. in advance of the appointed hour of moving the vessel.   | NIL  | NIL  |
|     | (ii) Less than 24 hrs. but before 1600 hours<br>on normal working day and by 1200 hrs<br>on Saturday/Sunday/Holiday.   | 23,8096  | 350.00                                     |
|     | (iii) After 1600 hrs. on any working day and 1200 hrs. on Saturday/Sunday/Holiday (on the day previous to the appointed date of moving a vessel)   | 95 2381  | 1400.00                                    |
| (b) | River Pilot  |  |  |
|     | (i) If a River Pilot is booked and subsequently cancelled  | 23,8096  | 350.00                                     |
|     | (ii) If the concellation is made on the day<br>previous to actual date of sailing down river<br>after 1600 hrs. on any working day or after<br>1200 hrs. on Saturday (in case of holiday,<br>previous working day) | 95,2381  | 1400.00                                    |

(5) Vessel which enters or leaves the port without requiring the services of river pilot as per dispensation granted by the DMD from the provisions of compulsory river pilotage only shall be charged for transportation above Garden Reach as per rates under Schedule 5. In case, however, such vessel is also allowed to enter/leave the dock/river mooring/jetties without requiring the services of the CPT Harbour Pilots, she shall be charged for transportation inside the docks 'as per rates under Schedule 7(i). In case such vessel requires the services of CPT Pilots in the inward journey and does not require CPT Pilots in the outward journey. 50% of the charge payable under Schedule (1) or (2) shall be levied for the inward journey charges for outward journey being levied according to the Schedule 7(i) or 7(ii) depending on the nature of transportation required.

### APPENDIX - II

(Sec Clause 4)

Fees for Towage and Pilotage of Vessels in the Haldia Dock System

#### **SCHEDULE**

1. The following charges shall be levied for transporting a vessel between Sandheads and berths and jetties at Haldia Any shifting at the request of the owners or agents shall be charged separately at the rates shown under Schedule (2) below.

|  | Vessels engaged in<br>Foreign Trade<br>US Dollar                | Vessels engaged in<br>Coastal Trade<br>Rs.                |
|--|---|---|
| G.R.T. of vessels  |   |   |
| Upto 3000 GRT  | 0.5715 per GRT subject<br>to a minimum of<br>1142.86 per vessel | 8.50 per GRT subject to a minimum of 17,000.00 per vessel |
| 3001 GRT to 10000 GRT<br>10001 GRT to 15000 GRT<br>Above 15000 GRT | 0.4524 per GRT<br>0.4286 per GRT<br>0.4048 per GRT.             | 6.70 per GRT<br>6.30 per GRT<br>5.90 per GRT              |

NOTE: (a) The above rates are inclusive of charges for use of Types inside dock, at dock entrance and jetty.

(b) A rebate of 15% on the towage and pilotage charges will be allowed on vessels calling at both Calcutta and Haldia in the same voyage.

#### **SCHEDULE**

|   | Vessels engaged in<br>Foreign Trade<br>US Dollar                        | Vessels engaged in<br>Coastal Trade<br>Rs.   |
|---|---|--|
| 2. Charges for shifting a Vessels at the request of her owner/agents. | 0.0058 per GRT or part<br>thereof per operation<br>(excluding Tug hire) | 0.08 per GRT or part thereof<br>per operation (excluding Tug<br>hire).                                 |
| 3. Charges for hire of Tugs (inside Dock)                             | 119.05 per Tug per operation of 6 hrs. or part thereof + 20% Surcharge  | 2,500.00 per tug per operation of 6 hours or part thereof $r 20\%$ Surcharge less a rebate of $30\%$ . |
| In Stream   | As per Appendix-III   | As per Appendix-III  |

NOTE: For cancellation of requisition for any services under Schedule 2 above a charge—equal to 10% of the charges under Schedule 2 & 3 shall be levied. Full charge will be levied, if not cancelled 6 hours earlier.

4. Charges for services for which no rates have been specified in this appendix shall be levied at the same rates as at Calcutta Dock System.

#### APPENDIX - III

#### Towing Charges

Towing is done subject to the condition that owners or agents of the vessels to be towed undertake to keep the Trustees indemnified against and themselves to bear any loss or damage caused to or by a vessel to be towed or to or by any of her cargo or any loss or damage caused to or by any Trustees' vessels engaged in the towing operation whether such loss or damage is occasioned by any actual or alleged negligence or default by the Trustees or by their servants or by any defect in the tug or her gear or by any other cause whatsoever.

Whenever a Trustees' vessels is used for towing or for assisting another vessel in any way, the Trusteess have the option of insuring their vessel or vessels and if they exercise this option, the owners or agents of the vessel assisted are required to pay gross insurance premia\* on the insurable value of the towing/assisting vessel calculated at the rate charged by the NIC in terms of the Hull Insurance Policy of CPT vessels crafts plus 20% thereof in addition to the rates shown below:—

•NOTE: The details of rates at which the insurance premia are payable on CPT vessels generally utilised for towage/assistance as fixed by the NIC from time to time shall be available with the CPT's Superintendent, Dredger and Despatch Service at 15, Strand Road, Calcutta-700 001.

|              |  |  | Trustees' vess<br>exceeding 12<br>equivalent Bi    | 00 IHP or   | exceeding 12                                      | essels<br>200 IHP or<br>HP |
|--------------|--|--|--|---|---|----------------------------|
| S1. Position | For each operation                               | Vessels<br>engaged in<br>Foreign<br>Trade<br>US Dollar   | Vessels<br>engaged in<br>Coastal<br>Trade .<br>Rs. | Vessels ongage in For-<br>eign Trade<br>US Dollar | Versels<br>enginged in<br>Coastal<br>Trade<br>Rs. |                            |
|              |  | , <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>            | Per vessel   | Per vessel  | Por vessel  | Per vessel                 |
| 1            | 2  | 3  | 4  | 5   | 6   | 7                          |
|              |  |  | Per vessel   | Per vessel  | Per vessel  | Per vessel                 |
| (a)          | Above Rabindra Setu upto Northern<br>Port limit. | Not exceeding 12 hours                                   | 190.4762   | 2500.00   | 285,7143  | 4000.00                    |
| (b)          | Between Rabindra Setu and Quarantine Mooring:    | Not exceeding 6 hours                                    | 142.8572   | 2000.00   | 190,4762  | 2500.00                    |
| (¢)          | Inside the Docks                                 | Not exceeding 6 hours.                                   | 166.6667   | 2500.00   | _   |                            |
| (d)          | In Garden Reach                                  | For assisting a vessel<br>to turn                        | 166.6667   | 2500.00   | 166.6667  | 2500.00                    |
|              |  | For assisting a vessel fitted with suitable towing slip. | 190.4762   | 3000.00   | 190.4762  | 3000.00                    |

| 1   | 2   | 3   | 4          | 5          | 6          | 7          |
|-----|---|---|------------|------------|------------|------------|
| (c) | Between Quarantine morring and<br>Budge Budge boundary pillars.     | Not exceeding 12 hours                        | 190.4762   | 2500.00    | 285.7143   | 4000.00    |
|     | _   |   | Per vessel | Per vessel | Per vessel | Per vessel |
| (f) | Between Buj Buj Boundary Pillars<br>and a line drawn 230° true from | (i) For assisting a vessel to turn            | 238,0953   | 3000.00    | 238.0953   | 3000.00    |
|     | Mayapore Semaphore.   | (ii) For other operations not exceeding 12 hr |            | 4000.00    | 476.1905   | 6000 00    |
| (g) | Below a line drawn from 230° true at Mayapore Semaphore.            | Not exceeding 12 hurs.                        | 476.1905   | 6000.00    | 642.8572   | 9000.00    |

NOTE: If services of Tugs are required above the Northern Port Limit, charges will be levied as per rates under item f (ii) above.

#### प्रधिसूचना

# **नई दि**ल्ली, 1 जून, 1992

सा.का.नि. 574(म्).—भारतीय पत्तन भिंधिनियम, 1908 (1908 का 15) का मार्ग 33 का उपभाग 1 के तहत प्रवत्त मिक्तियों का तथा जी एस. भार. संख्या 57 (ई) विनांक 31 जनवरी, 1978 को नौबहन व परिवहन मंत्रालय (परिवहन स्कन्ध) भारत सरकार द्वारा जारी भ्रधिसूचना का प्रतिस्थापित करते हुए केन्द्रीय सरकार यह निर्वेश देती है कि इस भ्रधिसूचना के सरकारी राजपन्न में प्रकाशित होने की तारीख से 60 दिनों की समाप्ति के बाद कलकक्षा पत्तन में जलयानों के प्रवेश के लिए स्तम्भ (1) में वर्णित तथा संलग्न भ्रनुसूची के स्तम्भ (2) में उल्लिखित वरों पर एवं उल्लिखित भ्रनुसूची के स्तम्भ (3) में निर्धारित समय पर पत्तन का बकाया उद्धहीत किया जाएगा।

### धनुसू<del>ची</del>

|                | प्रभार योग्य जलयान  | प्रति एन, प्रार.ट   | ो. पत्तन शुरुक   |   |
|----------------|---|---|--|---|
|                |   | विदेश व्यापार से जुड़े जलयान  | तटवर्ती व्यापार से जुड़े जलयान                           | उसी जलयान द्वारा भुगतान की<br>ग्रावृत्ति  |
|                |   | ग्रमेरिकी डालर  | ₹,   |   |
|                | 1   |   | 2  | 3   |
| समुद्र<br>जहाज | में जाने वाले 20 टन से श्रीधक वाले<br>:                                     |   |  |   |
| (i)            | मेल स्ट्रीमर  | 0,0858  | 1.08   | यह शुल्क 60 विन में एक <b>बार</b><br>देय है।  |
| (ii)           | समृद्र में जाने वाले घन्य ऐसे जलयान<br>जो 6000 टन से ग्रधिक न हो            | 0.0858  | 1.08   | यह णुल्क पत्तन में प्रत्येक प्रवेश<br>के समय देय है।  |
| (iii)          | समुद्र में जाने वाले धन्य ऐसे जलयान<br>जो 6000 टन से प्रधिक है।             | 0.1667  | 2.10   | यह मुल्क पत्तन में प्रत्येक प्रवेश के<br>समय देय है।  |
| (iv)           | बैलेस्टेट में बिना यात्री लिए प्रवेश<br>करता हुन्ना जसयान                   | मद सं. 1(ii) तया (iii)<br>बताए गए दर का<br>75 प्रतिशत                   | मदस. 1 (ii) तथा (iii)<br>में बताए गए दर का<br>75 प्रतिशत | यह मुल्क पत्तन में प्रत्येक प्रवेश<br>के समय देय है।  |
| (v)            | बैलेस्टेंट में बिना यात्री लिए प्रवेश<br>करता हुमा तथा निकलता हुमा<br>जलयान | भद सं. 1(ii) तथा (i <sup>ii</sup> )<br>में बसाए. गए दर का<br>50 प्रसिमत | भवसं. 1(ii)तया(iii)<br>में बताप, गएदर का<br>50 प्रतिभात  | यह मुल्क परान में प्रत्येक प्रवेश<br>के समय देय है।   |
| (vi)           | धूनी तथादेशी बोट  | 0.0429  | 0.54   | यह शुल्क 30 दिनों में एक बार<br>देय हैं।  |
| (vii           | ) टग सथा नदी स्ट्रीमर   | 0.0858  | 1.08   | यह शुल्क एक बार प्रत्येक क्षे<br>के पहली जनवरी से 30 जून वे<br>बीच तथा एक बार पहली जुला।<br>से 31 दिसम्बर, के बीच देय है। |

<sup>[</sup>सं. पी. भार. → 14012/23/92—पीजी] भगोक जोगी, संयुक्त सिवा

#### NOTIFICATION New Delhi, the 1st June, 1992

G.S.R. 574(E).—In exercise of the Powers conferred by sub-section (1) of section 33 of the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908), and in supersession of the Notification of the Government of India in the Ministry of Shipping and Transport (Transport Wing) No. G.S.R. 57(E), dated the 31st January 1978, the Central Government hereby directs that, with effect from the expiration of sixty days from the date of publication of this notification in the Divial Gazette, port dues shall be levied on vessels entering the Port of Calcutta and described in column (1) of the School ile hereto annexed at the rates specified in the column (2) thereof and at the time fixed in column (3) of the said Schedule.

#### **SCHEDULE**

|  | Rate of Port Du                                      | es per N.R.T.  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| Vessel chargeable  | Vessels engaged in<br>Foreign Trade<br>US Dollar     | Vessels engaged in<br>Coastal Trade<br>Rs.           | Fraquancy of payment in respect of the same vessel   |  |
| (1)  | (2)  | (3)  | (4)  |  |
| 1. Sea-going vessels of 20 tons and upward                                   |  | —  |  |  |
| (i) Mail Streamers   | 0.0858   | 1.08   | This due is payable once in sixty days.  |  |
| (ii) Other Sea-going vessels not exceeding 6,000 tons                        | 0.0858   | 1.08   | This due is payable on each entry into the Port.   |  |
| (iii) Other Sea-going vessels exceeding<br>6,000 tons                        | 0.1667   | 2.10   | This due is payable on each entry into the Port.   |  |
| (iv) Vessels entering in ballast and not carrying passengers                 | 75% of the rates mentioned at items I (ii) and (iii) | 75% of the rates mentioned at items I (ii) and (iii) | This due is payable on each entry into the Port.   |  |
| (v) Vessels entering and leaving in ballast<br>and not exceediing passengers | 50% of the rates mer tioned at items I(ii) and (iii) | 50% of the rates mentioned at items I (ii) and (iii) | This due is payable on each en(:y into the Port.   |  |
| (vi) Dhunies and Country Boats   | 0.0429   | 0.54   | This due is payable one in thirty days.  |  |
| (vii) Tugs and River Streamers   | 0.0858   | 1.08   | This due is payable once be ween the 1st January an 30th June and once between the (st July and 31st December each year. |  |

[No. PR-14012/23/92-PG] ASHOKE JOSHI, Jt. Secy.

### द्मधिसूचना

# नई दिल्ली, 1 जून, 1992

सा.का.नि. 575(घ).—भाष्तीय पत्तन मधिनियम 1908 (1908 का 15) का भाग 33 को उपभाग (2) के उप माग (5) के तहत प्रयक्त मिनत्यों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार इस प्रधिनूचना के सरकारी राज्यन्न में प्रकाशित होने की तारीख से 60 विनों की समान्ति के बाद कथित मधि-नियम के प्रथम धनुसूची में निम्नलिखित परिवर्तन करती है।

प्रथम प्रनुसूची में,--

(।) भाग 1 में कलकत्ता पत्तन से संबंधित प्रविष्टियों को निस्नलिखित से प्रतिस्थापित किया जाएगा।

### भाग 1---महापत्तन

| पत्तनको नीम    | प्रभार योग्य जलयान  | पत्तन मुल्क दर प्रति टन      | एक ही जलयान का गुल्क कितनी<br>बारप्रभारयोग्य     |
|----------------|---|------------------------------|--|
|                |   | ·                            |  |
| 1              | 2   | 3                            | 4  |
| <b>कलकत्ता</b> | (क) विदेश व्यापार में जुड़े<br>बीस टन या उससे श्रधिक<br>बाले समुद्रपार जाने वाले जहाज | 1 भ्रमेरिकी डालर से अधिक नही | जब भी जलयान पत्तन <b>में प्रवेश</b><br>करती हैं। |

| 1 | 2   | 3                      | 4  |
|---|---|------------------------|--|
|   | (ख) तटवर्ती व्यापार से जुड़े<br>बीस टन या उससे घ्रधिक<br>बाले समुद्रपार जाने वाले,<br>जहाज। | 20/- ६पए से श्रधिक नही | जब भी जलयान पत्तन में प्रवेश<br>करती है। |
|   |   |                        |  |

[सं. पी.धार-14012/23/92-पी.जी.] स्रशोक जोगी, संयुक्त सचिव

#### NOTIFICATION

### New Delhi, the 1st June, 1992

G.S.R. 575(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) real with sub-section (5) of section 33 of the Indian Ports Act, 1933 (15 of 1933), the Central Government hereby with effect from the day following the expiration of sixty days from the date of publication of this notification in the Official Gazette makes the following alterations in the First Schedule to the said Act.

#### In the First Schedule,-

(i) In Part I, for the entries relating to the Port of Calcutta the following shall be substituted namely :-

#### PART I - MAJOR PORTS

| Name of Port | Vessel chargeable   | Rate of port dues<br>per ton                 | Due how often chargeable in respect o same vessel |
|--------------|---|--|---|
| 1            | 2   | 3  | 4   |
| Calcutta     | <ul> <li>(a) Sea-going vessels of twenty tons and upwards engaged in Foreign Trade</li> <li>(b) Sea-going vessels of twenty tons and upwards engaged in Coastal Trade.</li> </ul> | Not exceeding 1 US \$ Not exceeding Rs. 20/~ | Whenever the vessel enters the Port.              |

[No. PR-14012/23/92-PG] ASHOKE JOSHI, Jt. Secy.